

**Sprawozdanie z pracy Referatu Księgowości i Budżetu  
za okres od 23.10.2023r. do 27.11.2023r.**

W okresie międzysesyjnym:

**1) wykonanie budżetu Gminy Pawłowice (ogółem)**

**a) na 31 października 2023r.**

- dochody wykonano w wysokości: 117 957 361,67 zł, tj. 86,6% planu  
(plan: 136 190 550,54 zł)
- wydatki wykonano w wysokości: 107 802 021,31 zł, tj. 68,6% planu  
(plan: 157 123 634,78 zł)

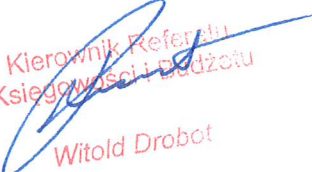
**2) zadłużenie na dzień 27.11.2023r.**

- z tytułu pożyczki z dnia 23.07.2020r. WFOŚiGW  
(program niskiej emisji): 462 793,00 zł
- z tytułu pożyczki z dnia 27.05.2021r. WFOŚiGW  
(program niskiej emisji): 874 825,00 zł
- z tytułu pożyczki z dnia 25.04.2022r. WFOŚiGW  
(program niskiej emisji): 1 006 182,50 zł  
(pierwsza rata do zapłaty dnia 30.09.2023r.)

-----  
**2 343 800,50 zł**

Bieżące główne zadania realizowane w Referacie KB:

- sporządzono sprawozdania budżetowe za październik 2023 roku
- sporządzono deklarację VAT (jpk) za miesiąc październik 2023 roku,

Kierownik Referatu  
Księgowości i Budżetu  
  
Witold Drobot



## Informacja z pracy referatu podatków i opłat za okres od 24 października do 27 listopada 2023

- Trwają czynności sprawdzające dotyczące złożonych deklaracji na podatek od nieruchomości, rolny i leśny od osób prawnych na rok 2023 oraz na podatek od środków transportowych.
- Wydano decyzję określającą wysokość zobowiązania podatkowego w podatku od nieruchomości na 2023 rok podatnikowi, który nie złożył (pomimo wezwań) deklaracji podatkowej.
- W okresie międzysesyjnym do referatu wpłynęło 65 informacji o zmianach geodezyjnych oraz 38 informacji podatkowych od osób fizycznych, w wyniku których wydano 26 decyzji wymiarowych, 25 decyzji na odpis podatku oraz 25 decyzji na przypis podatku.
- Na dzień 31 października 2023 r. dochody wykonane z poszczególnych rodzajów podatku kształtują się następująco:

	Plan	wykonanie na 31.10.2023	należności pozostałe do zapłaty	w tym zaległości na 31.10.2023
<b>Osoby prawne</b>				
Podatek od nieruchomości	26 500 000,00	23 869 683,27	4 794 464,74	45 778,74
Podatek rolny	73 000,00	71 451,00	19 898,00	46,00
Podatek leśny	18 000,00	23 345,00	4 571,00	0,00
Podatek od środków transportowych	85 000,00	101 279,00	5 419,00	5 419,00
<b>Osoby fizyczne</b>				
Podatek od nieruchomości	3 700 000,00	3 660 622,65	933 152,41	226 885,92
Podatek rolny	1 037 000,00	963 621,79	229 875,33	43 310,65
Podatek leśny	7 000,00	7 697,32	2 066,36	542,01
Podatek od środków transportowych	300 000,00	267 948,55	108 690,92	98 209,18

- Wystawiono 157 upomnień z tytułu zaległości w zapłacie III raty opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi (termin płatności 15 października) oraz 140 upomnień z tytułu zaległości w zapłacie IV raty podatku (termin płatności 15 listopada).
- Przekazano (elektronicznie) do urzędów skarbowych 52 tytuły wykonawcze dotyczące zaległości z tytułu III raty opłaty za odpady komunalne.
- Udzielono odpowiedzi na 5 wniosków o udostępnienie danych osobowych.

Kierownik Referatu  
Podatków i Opłat

mgr *[Podpis]*



## **INFRASTRUKTURA DROGOWA**

### **Całoroczne utrzymanie dróg:**

Zawarto umowy na zimowe utrzymanie dróg gminnych i powiatowych w sezonie zimowym 2023/2024.

Zakończono prace związane z powierzchniowym utrwaleniem nawierzchni dróg gminnych – ulice Zielona, boczna Sikorskiego, Asnyka, Zacisze, Nowa i Biskupa Pawłowskiego.

Zakończono prace związane z wielkopowierzchniowym remontem nawierzchni dróg gminnych – ulice Słowackiego, Kochanowskiego łącznik i Brzezińska

Zakończono prace związane z remontem nawierzchni brukowych w ciągu dróg gminnych – ulice Prosta, Wojska Polskiego, Pukowca i Polna.

### **Komunikacja:**

Prowadzenie bieżących spraw w zakresie komunikacji lokalnej

Bieżące wydawanie uzgodnień w zakresie pasa drogowego.

### **OŚWIETLENIE DROGOWE:**

- Wykonano projekt oświetlenia ulicznego ul. Bukowej oraz Groblowej w Pielgrzymowicach
- Wykonano projekt oświetlenia przy DK81 na odcinku od skrzyżowania z ul. Boryńską do skrzyżowania z ul. Stawową w Warszowicach
- Zakończono budowę oświetlenia ulicznego przy ul. Granica w Pawłowicach oraz oświetlenia ulicznego przy DW 938 ul. Cieszyńska 8-10 w Golasowicach.

### **INWESTYCJE DROGOWE:**

**Zadania projektowe** – realizowane zgodnie z zawartymi umowami

#### **Zadania budowlane:**

1. **Przebudowa ul. Podlesie w Pielgrzymowicach i ul. Bocznej w Jarząbkowicach** – Zakończono etap I inwestycji - na odcinku od skrzyżowania ul. Podlesie z ul. Cieszyńską do skrzyżowania z ul. Grunwaldzką-850 m. Gmina wystąpiła o wypłatę pierwszej transzy dofinansowania z Programu „Polski Ład” – 2,5 mln zł.  
Trwają prace na etapie II (od ul. Cieszyńskiej do ul. Nałkowskiej) na trzech frontach: wykonywane są prace brukarskie na wjazdach, budowana jest kanalizacja deszczowa oraz wykonywana jest podbudowa.
2. **Dostawa i montaż automatów wydających bilety parkingowe „Parkuj i jedź”**  
– w trakcie realizacji umowy - montaż urządzeń i wykonanie przyłączy. Prace zostaną zakończone w tym roku.

#### **Prace na drogach innych zarządców na terenie gminy:**

1. **Przebudowa drogi powiatowej ul. Zebrzydowickiej w Pielgrzymowicach** – w dalszym ciągu trwają prace związane z przebudową zatok autobusowych, jeszcze w tym roku wykonawca przystąpi do budowy kanalizacji deszczowej.

## INWESTYCJE KUBATUROWE:

### Zadania projektowe:

- 1. Budowa Skateparku – I etap** – nadal czekamy na przekazanie dokumentacji. Wezwaliśmy ostatecznie biuro projektowe do przekazania dokumentacji. W przypadku jej braku, przystąpimy do ponownego wyboru projektanta jednocześnie wystąpimy na drogę sądową o odzyskanie poniesionych kosztów.
- 2. Przebudowa sali gimnastycznej w SP Warszowice** – po uzyskaniu pozwolenia na dalszą rozbudowę i przebudowę budynku sali gimnastycznej, dokonano końcowej płatności za prace projektowe.

### Prace budowlane:

- 1. Zakończono i rozliczono zadanie** „Zagospodarowanie terenu w Pawłowicach przy ul. Biskupa Pawłowskiego”
- 2. Budowa Domu Ludowego w Krzyżowicach** – zabetonowano wieńce poddasza, trwają uzgodnienia z JSW KWK Pniówek i Wykonawcą prac budowlanych MAZUR z Jankowic.
- 3. Przebudowa placu zabaw przy ZSP Golasowice** – zabudowano urządzenia zabawowe i część małej architektury, wykonano warstwy pod nawierzchnię poliuretanową dla boiska. Zakończenie prac do dnia 11.12.2023 r.
- 4. Przebudowa sali gimnastycznej w SP Warszowice** – zakończono prace związane z modernizacją kotłowni z dniem 24.11.2023r. Inwestor powoła komisję z udziałem Wykonawcy i Dyrekcji.

Kierownik Referatu  
Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji  
  
Tomasz Szatkowski

**SPRAWOZDANIE MIĘDZYSESYJNE**  
**za okres od 24.10 do 24.11.2023r.**  
**w Referacie Gospodarki Przestrzennej, Geodezji i Mienia**

W wyniku przetargu został wyłoniony najemca lokalu o powierzchni 45,17 m<sup>2</sup>, położonego w budynku ośrodka zdrowia w Pawłowicach przy ul. Górniczej 26A. Okres umowy najmu: do 31.10.2028r.

Zlecono wycenę 4 nieruchomości gminnych w Golasowicach zabudowanych przepompowniami ścieków dla potrzeb ustanowienia trwałego zarządu na rzecz Wodociągów Pawłowice.

W dniu 17.11.2023r. podano do publicznej wiadomości wykaz gruntów przeznaczonych do oddania w dzierżawę oraz wykaz lokali przeznaczonych do oddania w najem i użyczenie.

Trwa procedura sporządzania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego fragment obszaru pomiędzy ul. Spacerową i ul. Wyzwolenia” w Pawłowicach. Wpłynęły odpowiedzi od instytucji i organów w związku z zawiadomieniami wójta o przystąpieniu do sporządzenia w/w projektu planu.

Prowadzone są rozmowy z KWK „Pniówek” w sprawie wyceny drzewostanu oraz krzewów obumarłych w wyniku szkód górniczych w Krzyżowicach wzdłuż ul. Orlej na nieruchomości gminnej.

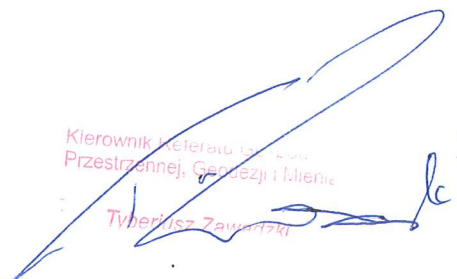
Zlecono wycenę południowej części o pow. ok. 0,27 ha nieruchomości w Krzyżowicach przy ul. Ekologicznej, w związku z propozycją Rady Sołectkiej nabycia tego terenu od osoby fizycznej.

Wydano decyzję w zakresie podziału nieruchomości należącej do Parafii w Krzyżowicach w celu wydzielenia terenu o pow. 0,0409 ha zajętego pod drogę dojazdową do pól.

Wydano decyzję w zakresie podziału nieruchomości w Pielgrzymowicach należącej do osoby fizycznej w celu wydzielenia terenu o pow. 0,0073 ha zajętego pod pompownię ścieków w pobliżu ul. Borowej.

Trwa postępowanie podziałowe w zakresie dwóch nieruchomości należących do Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa. Podział ma na celu wydzielenie terenu zajętego pod drogami ul. Z. Kossak w Golasowicach i ul. Piekucz w Warszowicach.

Wystąpiono do Tauron Dystrybucja S.A. odnośnie rozważenia przeprowadzenia rozbioru dwóch budynków stacji transformatorowych zlokalizowanych przy ul. Wodzisławskiej na terenie sołectwa Osiedle Pawłowice. Argumenty urzędu, że budynki zostały wzniesione w starej technologii i nie odpowiadają współczesnym standardom oraz mają negatywne walory estetyczne nie znalazły zrozumienia ze strony spółki - wyburzenie starych budynków i wzniesienie nowych może nastąpić na koszt gminy.


  
Kierownik Referatu ds. Referat  
Przestrzennej, Geodezji i Mienia  
Tymoteusz Zawadzki





**Sprawozdanie z działalności  
Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa  
za okres od 24.10.2023r. do 28.11.2023r.**

1. W 2023 roku wpłynęły od właścicieli nieruchomości 43 wnioski o dotację do wymiany starych kotłów na paliwo stałe niespełniających 5 klasy, w tym 33 wnioski zostały rozliczone i wypłacone, 7 wniosków zostało rozliczonych przez właścicieli, a 3 nie zostały rozliczone.
2. Przeprowadzono konkurs ekologiczny skierowany dla uczniów szkół podstawowych klas 1-3, którego tematem było wykonanie plakatu proekologicznego pod tytułem: „Dzieci mówią NIE! Paleniu śmieci”.
3. Wszczęto kontrolę firm wpisanych do rejestru działalności regulowanej zajmujących się odbiorem odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości znajdujących się na terenie gminy Pawłowice.
4. Do Starostwa Powiatowe złożono wniosek o wydanie decyzji na realizację inwestycji drogowej polegającej na Budowie odwodnienia w ramach zadania pn.: „Rozbudowa drogi gminnej ul. Generała Sikorskiego w Pielgrzymowicach na odcinku pomiędzy posesjami nr 20A a nr 38”

  
Kierownik Referatu  
Ochrony Środowiska i Rolnictwa  
mgr inż. Wojciech Bazgier



**Sprawozdanie Referatu Organizacyjnego  
za okres od 24.10.2023 do 28.11.2023**

**Zamówienia publiczne**

**Postępowania ogłoszone:**

1. Zakup paliwa gazowego dla jednostek gminnych 29.11.2023

**Postępowania na etapie rozstrzygnięcia:**

1. Projekt i zabudowa instalacji fotowoltaicznych na budynkach Gminy Pawłowice wysłano pisma wzywające do przedstawienia dokumentów (do 30.11.) firm najtańszych na zadaniach: zad 1. Sun Fee Lublin **741 075,00 zł**, zad 2 Marwent Świerklaniec **546 956,40 zł**
2. Dowóz dzieci niepełnosprawnych do Jastrzębie Zdroju – złożono 4 oferty – najtańsza NFU (Kempny) Pawłowice 25.200,00 zł – najdroższy Mglobal Jaworze 61.689,60 zł

**Postępowania rozstrzygnięte:**

1. Zimowe utrzymanie dróg na terenie gminy -

Zadanie 1 – drogi powiatowe sołectwa Warszowice, Krzyżowice i Pniówek  
FHU Goraus Grażyna Warszowice, Cena oferty: 52.160,00 zł

Zadanie 2 – drogi powiatowe sołectwo Pawłowice  
MENTRANS Mencnarowski Franciszek Iłownica, Cena oferty: 71.600,00 zł

Zadanie 3 – drogi powiatowe sołectwa Pielgrzymowice, Golasowice i Jarząbkowice  
BUD-ROL Bogusław Reclik Golasowice, Cena oferty: 86.950,00 zł

Zadanie 4 – drogi gminne sołectwa Warszowice i Krzyżowice  
FHU Goraus Grażyna Warszowice, Cena oferty: 83.300,00 zł

Zadanie 5 – drogi gminne sołectwa Golasowice i Jarząbkowice  
AGRO-MAR Pykacz Marcin Chybie, Cena oferty: 61.705,80 zł

Zadanie 6 – drogi gminne sołectwo Pielgrzymowice  
BUD-ROL Bogusław Reclik Golasowice, Cena oferty: 111.350,00 zł

Zadanie 7 – drogi gminne sołectwo Pawłowice  
Wypasione Ogrody mgr inż Monika Piszczek-Brandys Pawłowice, Cena oferty: 141.700,00 zł

Zadanie 8 – drogi gminne sołectwa Pawłowice Osiedle i Pniówek  
Wypasione Ogrody mgr inż Monika Piszczek-Brandys Pawłowice, Cena oferty: 155.400,00 zł

**Inne , Inicjatywa lokalna i organizacje samorządowe**

1. Ogłoszono nabór do prac w komisji oceniającej oferty złożone na podstawie Uchwały Rady Gminy nr XIX/176/2016 z dnia 16 czerwca 2016 roku w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu przez Gminę Pawłowice. Nabór był skierowany dla przedstawicieli organizacji pozarządowych. Do dnia 22.11 zgłoszono jednego kandydata.
2. W dniu 21.11 został ogłoszony konkurs na realizację zadań w roku 2024 przez organizacje pozarządowe. Oferty należy złożyć do dnia 13.12 do godz. 10:00.
3. W nocy z 28 na 29 października 2023 roku rozegrano XXIV Nocny Międzynarodowy Maraton Szachowy o Puchar Gminy organizowany przez Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice, zadanie realizowane w ramach dotacji.

4. 11 listopada odbył się Gminny Turniej Piłki Nożnej Halowej z okazji Dnia Niepodległości organizowany przez KRS TKKF ROZWÓJ, zadanie realizowane w ramach dotacji.

W ramach Inicjatywy Lokalnej zorganizowano:

1. 19.11.2023 – Biesiadę jesienną w Jarząbkowicach,
2. 19.11.2023 – Biesiadę Andrzejkową w Pniówku,
3. 22.11.2023 - SPOTKANIE INTEGRACYJNE – Pani Jesień w Pniówku.

W ramach projektu unijnego dotyczącego poprawy ergonomii pracy na stanowiskach biurowych w Urzędzie Gminy Pawłowice pozyskano środki na doposażenie stanowisk pracy. Projekt jest w trakcie realizacji i ma zakończyć się 30 listopada.

W ramach funduszu sołeckiego zakupiono nagłośnienie dla sołectwa Golasowic na kwotę 9.950,00 zł.

Dyżury w Urzędzie Gminy Pawłowice

1. Pracownik ZUS:  
- od września wznowienie dyżurów w każdy 4 czwartek miesiąca
2. Pracownik KWK  
- w każdą pierwszą środę miesiąca w zakresie szkód górniczych

Wzrostki Referatu  
Organizacyjnego  
Adam Sojka

Pawłowice, dnia 27.11.2023

**Sprawozdanie międzysesyjne  
za okres od 24.10.2023 – 27.11.2023  
Referat IT**

1. Przeprowadzono kolejną kontrolę stanowiska w kancelarii niejawnej w tym odnowiono certyfikat antywirusa.
2. Trwają dalsze prace nad wdrożeniem Karty Mieszkańca.
3. Przygotowanie umowy na transmisję danych do monitoringu – Domu Ludowy w Pniówku, skwer przy ul. Biskupa Pawłowskiego.
4. Prace związane z zakładką na stronie internetowej, dotyczącą osób ze szczególnymi potrzebami – publikacja filmu w polskim języku migowym.
5. Bieżące utrzymanie systemów informatycznych w Urzędzie Gminy i jednostkach organizacyjnych





## **Wójt Gminy Pawłowice**

### **Sprawozdanie z działalności Referatu Spraw Obywatelskich w okresie międzysesyjnym.**

1. Od października do grudnia są realizowane zajęcia pozaszkolne w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pawłowicach, w Zespole Szkolno- Przedszkolnym w Golasowicach oraz Szkole Podstawowej w Warszowicach.

2. Trwa realizacja programu polityki zdrowotnej pod nazwą „Program zapobiegania nadwadze i otyłości wśród dzieci w wieku przedszkolnym pn.” Zdrowy Przedszkolak”. Program jest realizowany od 6 marca 2023r. do 20.12.2023r.

3. 8 i 20 listopada odbyło się spotkanie pracowników samorządowych z seniorami z sołectw Pawłowice i Krzyżowice. Była to okazja do rozmowy i przekazania ważnych informacji o usługach i przywilejach, z których mogą korzystać seniorzy. Podczas spotkania uczestnicy zapoznali się z ofertą usług opiekuńczych świadczonych przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach, dowiedzieli się jak funkcjonuje nieodpłatna pomoc prawna na terenie gminy, jakie trzeba spełnić zasady, by uzyskać Kartę Seniora, jakie są założenia Programu Asystent Osobisty Osoby Niepełnosprawnej i jak działa opaska seniora. Poznali również zakładkę „senior” znajdującą się na gminnej stronie internetowej, w której umieszczane są informacje o nadchodzących wydarzeniach kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych dla seniorów. Kolejne spotkanie zaplanowano na 30 listopada w sołectwie Pniówek.

4. 26 października 2023r. Gmina Pawłowice udzieliła Gminnemu Ośrodkowi Kultury dotacji celowej w wysokości 2 000,00 zł z przeznaczeniem na transport podczas realizacji zadania pod nazwą „ Spotkanie Klubu Bezpieczni Aktywni Zdrowi” - cykl spotkań i wyjazdów dla seniorów. Termin realizacji zadania od 8 do 29 listopada 2023 r.

5. 26 października 2023r. Gmina Pawłowice złożyła do Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach wnioski w sprawie przekazania środków Funduszu Pracy na wyodrębniony rachunek bankowy Gminy z przeznaczeniem na dofinansowanie pracodawcom kosztów kształcenia młodocianych pracowników. Wnioskowana kwota wynosiła 141 542,51 zł.

#### **Fundusz Sprawiedliwości**

W miesiącu listopadzie miała miejsce pierwsza dostawa (pierwsza z dwóch) zamówionego sprzętu dla strażaków. Dotarły urządzenia stanowiące wyposażenie wozu bojowego dla Warszowic. Wartość urządzeń 85.245,00 zł.

20 listopada 2023 godz. 15.00 nastąpiło przekazanie otrzymanych urządzeń jednostce OSP Warszowice oraz podpisano umowę darowizny.

W połowie grudnia nastąpić powinna druga dostawa zamówionego wyposażenia.

Całość dotacji z MS to 130.000,00 zł

Środki własne gminy to 5.783,74zł

#### **Inwentaryzacja syren alarmowych**

Na zlecenie Państwowej Straży Pożarnej oraz Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach dokonano szczegółowej inwentaryzacji wszystkich syren alarmowych na terenie gminy. Pozyskane dane wprowadzono do ogólnopolskiej bazy.

#### **Ćwiczenia obronne**

W dniu 26.10.2023 roku miały miejsce ćwiczenia obronne w urzędzie, skupione na znajomości procedur oraz weryfikację pracy zespołu Stałego Dyżuru Wójta Gminy Pawłowice.

Ćwiczenia te przebiegły pozytywnie. Rozliczenia i sprawozdanie zostały wysłane do Urzędu Wojewódzkiego.

**W okresie międzysesyjnym w zakresie bieżącej obsługi mieszkańców:**

- przyjęto 23 wnioski przedsiębiorców związane z prowadzeniem działalności gospodarczej;
- złożono zamówienie na 23 karty dużej rodziny
- dokonano czynności zameldowania 15 osób;
- wymeldowano 4 osoby;
- wydano 19 zaświadczeń związanych z meldunkiem;
- wydano 101 dowodów osobistych;
- przyjęto 120 wniosków o wydanie dowodu osobistego;
- przyjęto 13 zgłoszeń dotyczących utraty lub uszkodzenia dowodu;
- nadano 1 numer PESEL Obywatelowi Ukrainy.

**W Urzędzie Stanu Cywilnego:**

- zarejestrowano 17 nowych aktów stanu cywilnego dotyczące małżeństw i zgonów;
- 38 aktów zostało przeniesionych do rejestru stanu cywilnego;
- wydano na wniosek 205 odpisów z aktów stanu cywilnego.

**Punkt kurierski Wydziału Komunikacji Starostwa Powiatowego w Pszczynie**

W okresie międzysesyjnym przyjęto ogółem 510 spraw, w tym 32 dotyczące praw jazdy i 478 spraw związanych z rejestracją pojazdów.

Kierownik Referatu  
Spraw Obywatelskich  
mgr Małgorzata Sklanny



## SPRAWOZDANIE MIĘDZYSESYJNE - PIE

24.10. – 28.11.2023

1. Organizacja i prowadzenie obchodów Narodowego Święta Niepodległości (10.11.2023) połączonego z otwarciem skweru przy Parku ks. Prof. Stanisława Pisarka i wręczeniem medali „Za Zasługi dla Gminy Pawłowice”.
2. Zamówiono świąteczne gadżety promocyjne oraz upominki dla par małżeńskich świętujących Złote Gody.
3. Trwają zapisy wystawców na Jarmark Bożonarodzeniowy, który odbędzie się 17.12.2023.
4. Podpisano umowę o wartości 15 tys. zł na promocję Gminy Pawłowice w filmie dokumentalnym „Córy Węgla” w reżyserii Anety Nowickiej opowiadającym historię mieszkanki gminy pracujących w KWK Pniówek (w ramach umowy w napisach końcowych filmu są podziękowania dla Gminy i herb Gminy, w ramach umowy w gminie odbędzie się zamknięty pokaz przedpremierowy).
5. Emisja materiału filmowego z gminy Pawłowice na antenie TVT w ramach magazynu „Echa Regionu” 25.10.2023 oraz 22.11.2023.
6. Odpowiedziano na 10 wniosków o udzielenie informacji publicznej.
7. Na stronie internetowej gminy umieszczono ok. 50 aktualności.

Oprac. Beata Cyganek

Kierownik Referatu  
Promocji i Współpracy Europejskiej  
  
mgr Beata Cyganek



**Temat:** Sprawozdanie międzysesyjne do 28.11.2023 r.

**Nadawca:** Wioleta Strzadała <w.strzadala@pawlowice.pl>

**Data:** 2023-11-23, 12:58

**Adresat:** Joanna Śmieja <j.smieja@pawlowice.pl>

**Kopia:** Franciszek Dziendziel <f.dziendziel@pawlowice.pl>

Witam,

w okresie od października do 28 listopada 2023 r. w Biurze ds. Funduszy Zewnętrznych:

1. Złożono wniosek o dofinansowanie projektu unijnego dot. budowy 2 pracowni - sztucznej inteligencji oraz odnawialnych źródeł energii - pn. „Zawodowcy w Gminie Pawłowice – nowoczesna infrastruktura kształcenia zawodowego” o wartości: 1 158 810,00 zł (UE 984 988,50 zł),
2. Rozliczono projekt „Zagospodarowanie terenu w Pawłowicach przy ul. Biskupa Pawłowskiego” dofinansowanego z Fundacji JSW (darowizna: 50 000,00 zł).
3. 23 listopada 2023 r. odbyła się kontrola w trakcie realizacji projektu: "Poprawa ergonomii pracy na stanowiskach biurowych w Urzędzie Gminy Pawłowice".
4. Złożono wniosek o darowiznę w wysokości 16 000,00 zł do Fundacji JSW pn. Rozwój systemu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych – elektrośmieci.
5. Zakończono realizację projektu dofinansowanego z Ministerstwa Sportu pn. Rozbudowa i przebudowa Centrum Multidyscyplinarnego w Pawłowicach wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Trwa procedura rozliczenia projektu.

-----  
Pozdrawiam,

Wioleta Strzadała

Referat Promocji i Integracji Europejskiej

tel. 32/4756 358

e-mail: [w.strzadala@pawlowice.pl](mailto:w.strzadala@pawlowice.pl)



Gmina Pawłowice

ul. Zjednoczenia 60, 43-250 Pawłowice

tel. 32/4756 300, fax. 32/4756 301

[www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl)





Pozostałe prace wykonane w okresie międzysesyjnym:

2. W dniu 09.11.2023r. została zatwierdzona przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie nowa taryfa dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Pawłowice, Gminy Strumięń, miasta Żory, miasta Jastrzębie-Zdrój. Taryfa została opublikowana 23.11.2023r. w związku z czym nowe ceny będą obowiązywały od 01.12.2023r.
3. Sekcja sprzedaży i gospodarki wodomierzowej kontynuuje procedurę windykacyjną mającą na celu ostateczne uregulowanie należności za dostarczoną wodę/odebrane ścieki.
4. W dniach 22-23.11.2023 r. odbyły się warsztaty „EXCEL w urzędzie” dla pracowników Wodociągów Pawłowice, na które pozyskano 80% dofinansowania z krajowego funduszu szkoleniowego z urzędu pracy w Pszczynie.
5. Od 20 listopada rozpoczęto wdrażanie nowego programu systemu obiegu dokumentów w Wodociągach Pawłowice. Trwa przeszkolenie pracowników w obsłudze ww. programu.

**WODOCIĄGI PAWŁOWICE**  
**DYREKTOR**  
mgr inż. *Tomasz Herok*

Dane do wystawienia faktury:

Nabywca:

Gmina Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, 43 – 250 Pawłowice  
NIP: 638-164-24-18, REGON: 276258316

Odbiorca:

Wodociągi Pawłowice  
ul. Orła 11, 43 – 254 Krzyżowice

**INSPEKTOR**

*D*  
mgr inż. *Daria Błahut*

**SPRAWOZDANIE MIĘDZYSESYJNE**  
**GMINNEGO ZESPOŁU KOMUNALNEGO W PAWŁOWICACH**  
**ZA OKRES**  
**od 24.10.2023r. do 28.11.2023r.**

- 1) Wykonano prace remontowe kominów i uszczelnienia dachu w przychodni zdrowia na Pniówku.
- 2) Trwają prace w SP Pielgrzymowice związane z remontem pomieszczeń dla sportowców.
- 3) Trwają prace w ZSO Pawłowice związane z remontem pomieszczeń technicznych w przyziemiu budynku..
- 4) Wykonano kolejny zakup powiększający sprzęt specjalistyczny w postaci frezarki do pni.
- 5) W postępowaniu przetargowym na zakup gazu dla budynków administrowanych przez GZK nie wpłynęła żadna oferta. Ogłoszono postępowanie po raz drugi. Otwarcie ofert 29 listopada.
- 6) Prace cykliczne:
  - a) wycinka drzew i samosiejek,
  - b) uzupełnianie ubytków w utwardzonych drogach gminnych,
  - c) zbieranie śmieci z terenów sołectw,
  - d) obsługa tablic ogłoszeniowych,
  - e) montaż i uzupełnianie oznakowania ,
  - f) sprzątanie przystanków autobusowych.

GMINNY ZESPÓŁ KOMUNALNY  
w PAWŁOWICACH  
DYREKTOR

*inż. Wojciech Wiatrok*







GMINNY ZESPÓŁ OŚWIATY  
w Pawłowicach

ul. Zjednoczenia 65 43-250 Pawłowice  
tel./fax 032 47 22 757 e-mail:  
[oswiata@pawlowice.pl](mailto:oswiata@pawlowice.pl)  
NIP 633-10-17-693 Regon 272371330

Pawłowice, dnia 27 listopada 2023 r.

GZO.0716.17.2023

**Szanowny Pan  
Franciszek Dziendziel  
Wójt Gminy Pawłowice**

Dotyczy:  sprawozdania międzysesyjnego za okres 24.10.2023 r. - 27.11.2023 r.

Uprzejmie informuję, że pracownicy Gminnego Zespołu Oświaty w Pawłowicach w okresie międzysesyjnym poza bieżącą obsługą ekonomiczną szkół i przedszkoli wykonali następujące czynności:

1. Sporządzono sprawozdania budżetowe za miesiąc październik dla GZO i placówek oświatowych.
2. Dokonano przeliczenia i wyrównania dotacji na dzieci uczęszczające do niepublicznych przedszkoli wg aktualizacji podstawowej kwoty dotacji w 2023 roku dla niepublicznych przedszkoli.
3. Podpisano porozumienie z miastem Żory w sprawie pokrycia kosztów religii Kościoła Wolnych Chrześcijan oraz z gminą Suszec i miastem Jastrzębie-Zdrój w sprawie pokrycia kosztów religii Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego.
4. Rozpatrzono 7 wniosków o przyznanie stypendiów dla studentów. Pozytywnie rozpatrzono 4 wnioski na podstawie których, wypłacono stypendia.
5. Rozpatrzono wnioski o pomoc zdrowotną dla nauczycieli i nauczycieli emerytów gminy Pawłowice z Karty Nauczyciela.
6. Trwa weryfikacja realizacji obowiązku nauki uczniów roczników 2005-2009.
7. Zorganizowano naradę Dyrektorów szkół z Wójtem Gminy w UG Pawłowice.
8. Przeprowadzono egzaminy na stopień nauczyciela mianowanego dla 4 nauczycieli.
9. Wysłano wniosek do programu „Laptop dla nauczyciela”.

Z poważaniem

Dyrektor  
Gminnego Zespołu Oświaty

  
mgr Jan Figura

Otrzymują:

1. Adresat
2. Aa



## Sprawozdanie międzysesyjne z działalności Gminnego Ośrodka Sportu 25 październik – 28 listopad 2023

1. 28 października odbył się turniej piłkarski w ramach Pucharu Sołectw. Udział wzięły 3 drużyny z Pawłowic, Pniówka i Warszowic.
2. W nocy z 28 na 29 października na hali GOS rozegrano 24 Nocny Międzynarodowy Maraton Szachowy o Puchar Gminy Pawłowice. Udział wzięło 140 zawodników.
3. Zakończono i wyłoniono zwycięzców Ligi Tenisa „GOS Tenis”. W lidze pań i panów wzięło udział 33 zawodników.
4. 11 listopada w Jarząbkowicach odbył się Turniej Darta organizowany przez GOS Pawłowice i Radę Sołecką z Jarząbkowic. W turnieju udział wzięło 32 zawodników.
5. Zakończono odbiory zadania inwestycyjnego modernizacji lodowiska. 11 listopada odbyło się uroczyste otwarcie toru curlingowego.
6. Trwa mrożenie tafli lodowiska, otwarcie lodowiska 1 grudnia.
7. Wymieniono nawierzchnię asfaltową na terenie skateparku za lodowiskiem. W trakcie realizacji jest wykonanie i montaż nowych elementów skateparku.

**DYREKTOR**  
Gminnego Ośrodka Sportu  
w Pawłowicach  
*Tomasz Porwisz*

Cyfrowo  
podpisane przez  
Tomasz Porwisz  
Data:  
2023.11.27  
13:22:27 +01'00'



Pś.0422.10.2023

**Wójt Gminy Pawłowice**

**Informacja z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej**

**za okres od dnia 24.10.2023 r. do dnia 24.11.2023 r.**

1. W dniu 24 listopada 2023 r. odbyło się spotkanie **nowego Zespołu Interdyscyplinarnego**, podczas którego m.in.:

- ✓ omówiono podjęte działania i uruchomione procedury powstrzymujące przemoc w rodzinie,
- ✓ dokonano analizy wsparcia specjalistycznego udzielonego ofiarom przemocy w rodzinie oraz form pracy z rodziną doświadczającą przemocy.

2. W ramach realizacji projektu pn. „**RAZEM ŁATWIEJ**” ze środków Fundacji JSW zawiązanej grupy wsparcia dla rodziców i opiekunów osób z niepełnosprawnością odbyły się kolejne warsztaty ze specjalistami: seksuologiem, i psychologiem klinicznym.

3. Ośrodek Pomocy Społecznej uczestniczył w **spotkaniach z seniorami**:

- ✓ dnia 6 listopada 2023 r. w sołectwie Pielgrzymowice,
  - ✓ dnia 8 listopada 2023 r. w Centrum Kultury w Pawłowicach,
  - ✓ dnia 20 listopada 2023r. w sołectwie Krzyżowice,
- podczas spotkań uczestnicy zapoznali się z ofertą usług Ośrodka dedykowanych Seniorom i osobom z niepełnosprawnością.

4. Ośrodek pozyskał środki w ramach programu pn. „**Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością**” - **edycja 2024**, realizowanego w ramach Funduszu Solidarnościowego.

Głównym celem programu jest wprowadzenie usług asystencji osobistej jako formy ogólnodostępnego wsparcia w wykonywaniu codziennych czynności oraz funkcjonowaniu w życiu społecznym osób z niepełnosprawnościami.

5. Z uwagi na zbliżający się sezon zimowy i spadek temperatur, **osoby bezdomne** przebywające na terenie gminy otrzymały wsparcie w postaci odzieży oraz możliwość tymczasowego pobytu w lokalu socjalnym w sołectwie Jarząbkowice. Ośrodek zorganizował zbiórkę odzieży zimowej, kołder, kocy i pościeli na rzecz osób potrzebujących i bezdomnych.

6. Realizowany jest projekt pn. „**Eliminacja zdrowotnych czynników ryzyka w Ośrodku Pomocy Społecznej w Pawłowicach**”. Celem projektu jest poprawa ergonomii oraz eliminacja czynników ryzyka w miejscu pracy.

7. W **Placówce Wsparcia Dziennego „Różowe Okulary”** dzieci brały udział w spektaklu teatralnym, wernisżu, kreatywnych warsztatach plastycznych, zajęciach sportowych, warsztatach z psychologiem i logopedą.

8. Kontynuowane są cykliczne działania:

- ✓ program **„Opieka Wytchnieniowa” - edycja 2023**, wsparcie członków rodzin lub opiekunów sprawujących bezpośrednią opiekę nad: dziećmi z orzeczeniem o niepełnosprawności lub nad osobami niepełnosprawnymi posiadającymi orzeczenie o znacznym stopniu niepełnosprawności,
- ✓ **Programu „Korpus Wsparcia Seniorów”** na rok 2023. Celem Programu jest zapewnienie wsparcia Seniorom w wieku 65 lat i więcej, poprzez dostęp do tzw. „opieki na odległość” mającej na celu poprawę bezpieczeństwa oraz możliwości samodzielnego funkcjonowania w miejscu zamieszkania osób starszych.
- ✓ **wsparcie psychologiczne,**
- ✓ spotkania **grupy osób z niepełnosprawnością „Zgrana ferajna”,**
- ✓ spotkania **grupy wsparcia dla osób doznających przemocy w rodzinie,**
- ✓ na bieżąco mieszkańcom gminy udzielana jest pomoc, zarówno w ramach pomocy społecznej, funduszu alimentacyjnego, świadczeń rodzinnych, dodatku mieszkaniowego, świadczeń opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych oraz innych świadczeń w oparciu o obowiązujące przepisy prawa.

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

Dyrektor  
Ośrodka Pomocy Społecznej  
w Pawłowicach  
*mgr Halina Hanzlik Grabiec*

Najważniejsze wydarzenia:

- 26.10.2023 r.           **Dyskoteka dla dojrzałych**  
W sali bankietowej Centrum Kultury odbyła się dyskoteka dla dojrzałych.  
W zabawie wzięło udział 49 osób.
- 27.10.2023 r.           **Przedstawienie z cyklu Wesołe Bajeczki**  
W październiku Teatr Czerwona Walizka z Jeleniej Góry zaprezentował na sali  
widowiskowej spektakl dla dzieci pt: „Historie rodzinne”
- 27.10.2023 r.           **Wernisaż Katarzyny Szywacz**  
W galerii II piętro w Centrum Kultury odbył się wernisaż prac malarskich  
artystki Katarzyny Szywacz.
- 28.10.2023 r.           **Spektakl grupy eM pt: „To Miłość”**  
Działająca w Centrum Kultury w Pawłowicach grupa musicalowa  
eM zaprezentowała swoje widowisko muzyczne pt: „To Miłość”.
- 05.11.2023 r.           **Cykl koncertów pt: „Wieczór z klasyką” –dofinansowanie z JSW**  
W pierwszą niedzielę listopada Gminny Ośrodek Kultury zaprosił na kolejny  
koncert z cyklu „Wieczór z klasyką”. Na scenie zaprezentowała się Orkiestra  
Symfoniczna Amisarte dawniej działająca pod nazwą Orkiestra Symfoniczna  
Nave Musicale.
- 10.11.2023 r.           **11 listopada Narodowe Święto Niepodległości**  
Jak co roku w Gminie Pawłowice uczczono Narodowe Święto Niepodległości.  
Podczas gminnych obchodów GOK zapewnił oprawę artystyczną oraz obsługę  
techniczną sceny.
- 17.11.2023 r.           **Wystawa pt: „Polskie Bogactwo”**  
W Galerii II piętro otwarto wystawę artystek skupiających się wokół polskiego  
bogactwa. Swoje prace zaprezentowały: Anna Flaga, Magdalena Pudełko,  
Anna Haka-Otręba, Alicja Szymczak, Ewa Rotter-Płóciennikowa,  
Wanda Klimczyk i Karolina Błaszczak.
- 18.11.2023 r.           **XXI Gminne Dyktando im. Heleny Brzozowskiej**  
Już po raz dwudziesty pierwszy mieszkańcy Gminy Pawłowice oraz uczniowie  
pawłowickich szkół mogli wykazać się znajomością zasad ortografii  
i interpunkcji. W tym roku dyktando pisało 50 uczestników. Wśród dorosłych  
Tytuł Mistrza Ortografii oraz nagrodę główną czytnik Pocketbook 634 Verse  
Pro zaure zdobyła Barbara Puzoń, II miejsce zajęła – Kaja Kusak, zaś III miejsce

– Ewa Krzowska. W młodszej grupie w tym roku przyznano tytułu Małego Mistrza Ortografii Aleksandrze Krzeszowiak, II miejsce zdobył Szymon Półgroszewicz, a III miejsce zajął Wojciech Buchta.

19.11.2023 r. **Spektakl dla dorosłych**  
W Centrum Kultury wystąpili aktorzy z Teatru KTO z Krakowa ze spektaklem pt: „Arkadia”

23.11.2023 R. **Cecyliada**  
Zespoły śpiewacze i wokalne z terenu gminy Pawłowice jak co roku obchodziły swoje święto z okazji wspomnienia św. Cecylii - patronki wszystkich muzykujących. Spotkanie rozpoczęło się uroczystą Mszą Św. w parafii p.w. św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach w intencji chórzystów i ich rodzin. Następnie zespoły udały się do budynku Centrum Kultury na wspólne świętowanie. Impreza była podsumowaniem roku muzycznego zespołów w Gminie Pawłowice.

24.11.2023 r. **Wesołe Bajeczki „Łapacze smoków”**  
W listopadzie najmłodsza widownia obejrzała spektakl pt: „Łapacze smoków” w wykonaniu Teatru Lalek Marka Żyły z Rybnika

Ponadto:

04.11.2023 r. **Udział zespołów działających przy GOK w przeglądzie w Suszcu**  
Zespoły Jarząbkowianki, Talizman i Pielgrzymowanie wzięły udział w XIX Turnieju Zespołów Ludowych im. Mariana Cieśli „Jak ze Suszca Powandruje”. Zespół Talizman prowadzony przez Gabrielę Gwiszcz zajął III miejsce.

08.11.2023 r. **„Aktywni, bezpieczni i zdrowi” – cotygodniowe spotkania dla seniorów**  
09.11.2023 r. W listopadzie odbyły się spotkania dla seniorów, na którym tematem było: „  
15.11.2023 r. Bezpieczny senior – spotkanie z przedstawicielem z Urzędu Gminy  
22.11.2023 r. i OPS w Pawłowicach (08.11.), Wyjazd integracyjny do Klubu Seniora w Suszcu  
- wykład psychologa (09.11.), Wycieczka autokarowa do Gliwic i Pławniowic  
(15.11.), Rozwijamy swoją sprawność fizyczną – ruch przy muzyce, zajęcia  
z instruktorem (22.11.).

16.11.2023 r. **„Śląski miszong” – warsztaty w izbie regionalnej**  
17.11.2023 r. Tematem listopadowych zajęć z cyklu warsztaty regionalne dla przedszkolaków i uczniów klas I-III było: „Bery i straszki śląskie czyli śląskie straszdyła i wróżby andrzejkowe .

24.11.2023 r. **Udział grupy musicalowej eM w konkursie w Wiśle**  
Grupa musicalowa eM wzięła udział w Konkursie Piosenki Polskiej „Na cały głos” w Wiśle.

DYREKTOR  
Gminnego Ośrodka Kultury  
w Pawłowicach

Mariusz Grygier

Strona 2 z 2



**Sprawozdanie**  
**z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach**  
**za okres od 25.10.2023 r. do 28.11.2023 r.**

W okresie międzysesyjnym biblioteka centralna zorganizowała:

24 października w ramach spotkania **Klubu Miłośników Historii**, odbyła się promocja wydanej przez Gminną Bibliotekę Publiczną książki pt. „Dzieje rodu Pawłowskich z Pawłowic w pszczyńskim wolnym państwie stanowym”. Książka została wydana dzięki wsparciu finansowemu otrzymanemu z Fundacji Jastrzębskiej Spółki Węglowej.

– Spotkania **Klubu Podróżnika-Pasjonaty**:

- 1) Prelekcja, podczas której p. Szafarczykowie opowiedzieli o swojej podróży „Na czterech nogach i kółkach” po Ameryce Południowej i Łacińskiej.
- 2) "Z Pawłowic w wielkie ściany - wspinanie w Peru, Jordanii i USA", o którym opowiedział nasz mieszkaniec pan Paweł Bańczyk, członek kadry narodowej Polskiego Związku Alpinizmu.

W filii Pielgrzymowice odbyło się spotkanie z panem Mateuszem Zdziebło, który niezwykle ciekawie opowiedział licznie zgromadzonym uczestnikom o swoich wyprawach do Camino de Santiago.

W czytelni GBP zorganizowano spotkanie z cyklu „O czym milczy historia”, którego prelegentką była dziennikarka i krytyk literacki Urszula Pawlik. Wykład poświęcony był postaci wybitnego komediopisarza Aleksandra Fredro.

22 listopada biblioteka centralna we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Chybiu zorganizowała spotkanie z pasjonatami sztuki filmowej, członkami Amatorskiego Klubu Filmowego „Klaps” działającego przy GOK. Zgromadzeni mogli zobaczyć filmy z poprzednich dekad należące do nurtu „kina moralnego niepokoju”, z początku działalności Klubu.

Z okazji Ogólnopolskiego Dnia Biblioterapii Filia Osiedle zaprosiła grupę osób niepełnosprawnych na warsztaty manualne, podczas których uczestnicy przekonali się o terapeutycznym zastosowaniu literatury w codziennym życiu.

**DYREKTOR**  
Gminnej Biblioteki Publicznej  
w Pawłowicach  
*Halina Mańka*  
**Halina Mańka**



**ANALIZA WYDARZEŃ NA TERENIE GMINY PAWŁOWICE  
ZA OKRES 24.10.2023 do 25.11.2023**

**Przestępstwa w 7 kategoriach:**

( 2 kradzieże inne, 1 kradzież pojazdu, 2 włamania do garażu piwnicy, 1 kradzież roweru)

23-26.10.2023 Pniówek ul. Krucza 8 włamanie do garażu

28.10.2023 Warszowice. Gajowa kradzież z kabla z terenu NKT

30.10-02.11 Pawłowice ul. Górnicza włamanie do piwnicy bloku wielorodzinnego kradzież elektronarzędzi.

03-04.11. Pawłowice Górnicza Kradzież pojazdu Mitsubishi

12-19.11 Pawłowice ul. Polna włamanie do piwnicy bloku wielorodzinnego kradzież opon z felgami

**Wykroczenia: 12 zdarzeń**

( 3 kradzieże paliwa, 4 kradzieży sklepowych, 1 uszkodzenie mienia, 4 kradzieże mienia )

**Zdarzenia drogowe: 21 zdarzeń**

20 kolizji; 1 wypadek drogowy

20.11 Pawłowice ul. Wodzisławska potrącenie na pasach 1 osoba poszkodowana

**Mandaty karne i pouczenia:**

38 mandaty, 105 pouczeń, 7 wniosków o ukaranie do Sądu

**interwencji policyjnych: 182 interwencji**

**Zatrzymano 8 osób:**

5 osób poszukiwanych

1 osoba za przestępstwa kryminalne inne

3 nietrzeźwy kierujących

